

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage , Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Master Standing Offer (NMSO)

Offre à commandes principale et nationale (OCPN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Training and Specialized Services Division/Division
de la formation et des services spécialisés
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
10C1, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet LEARNING SERVICES		
Solicitation No. - N° de l'invitation E60ZH-070003/C		Date 2012-04-20
Client Reference No. - N° de référence du client E60ZH-070003		Amendment No. - N° modif. 013
File No. - N° de dossier 103zh.E60ZH-070003	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$ZH-103-23758		
Date of Original Request for Standing Offer		2012-02-22
Date de la demande de l'offre à commandes originale		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Henry, Matthew		Buyer Id - Id de l'acheteur 103zh
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-6440 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-2675	
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Conformément à l'article 3 de la partie 2, Demande de renseignements - Demande d'offres à commandes, les questions et les réponses ci-dessous sont distribuées à tous les soumissionnaires.

SECTION A - QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 104

En ce qui a trait au volet 7 - Gestion de projet, l'exigence de la partie 2, portant sur les 75 000 \$ en services de bout à bout pour tout au plus deux projets, soulève les questions suivantes :

1. L'effort de gestion de projet habituelle dans un projet est d'environ 15 %. Selon le critère établi dans l'OC-AMA, si l'on assume que le 15 % d'effort, cela signifie que le coût total de chacun de ces deux projets serait d'au moins 250 000 \$. Est-ce que c'est là votre intention?
2. Deuxièmement, il est courant d'assumer le rôle de gestionnaire de projet de la prestation des cours en ligne du début à la fin. Et une heure de production d'un cours en ligne varie entre 25 000 \$ et 50 000 \$. Est-ce que la limite de 75 000 \$ est associée à un programme de cours?
3. Selon ce qui précède, est-ce que le défaut de se qualifier pour la partie 2 de la gestion de projet disqualifie un soumissionnaire qui respecte le seuil de 150 000 requis à l'exigence M.2(g)(1)?

Réponse 104 - Élément 1

Dans le cadre de l'exigence M.2(g)(2), les soumissionnaires doivent uniquement présenter un (1) projet qui répond aux critères. Toutefois, le Canada évaluera un deuxième projet proposé, si le premier ne respecte pas les critères.

Réponse 104 - Élément 2

Dans le cadre de l'exigence M.2(g)(2), la valeur monétaire est pour le coût de l'élaboration du produit d'apprentissage en ligne, y compris les coûts de gestion de projet.

Réponse 104 - Élément 3

Afin que les soumissionnaires puissent se qualifier sur le plan technique dans le cadre du volet 7, ils doivent satisfaire aux exigences M.2(g)(1), M.2(g)(2), et M.2(g)(3).

Question 105

En raison du nombre de questions posées, et du temps nécessaire pour examiner les réponses, nous demandons que la date de clôture soit reportée, plus tard que le 30 avril 2012.

Réponse 105

Votre demande est rejetée.

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZH-070003/C

Amd. No. - N° de la modif.

013

Buyer ID - Id de l'acheteur

103zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZH-070003

File No. - N° du dossier

103zhE60ZH-070003

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS Demeurent Inchangées.

AVIS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES

Les soumissionnaires ayant déjà présenté leur soumission peuvent la modifier avant la date de clôture indiquée à la page1 de la présente demande de propositions (DP). Toute correspondance relative à une modification doit être envoyée à l'Unité de réception des soumissions, à l'adresse indiquée dans la DP, et il faut inscrire sur l'enveloppe le numéro de l'appel d'offres et la date de clôture.